

# SIMBOLOGIA / SYMBOLOGY / SYMBOLOGIE / SYMBOLIK



Piastrelle per pavimento  
Floor Tiles  
Carreaux de sol  
Bodenfliesen



Piastrelle per rivestimento  
Wall Tiles  
Carreaux de revêtement mural  
Wandfliesen



Piastrelle per pavimento e rivestimento  
Wall and floor tiles  
Revêtement mural et sol  
Wand-u. Bodenfliesen



Coefficiente di attrito medio  
Medium coefficient of friction  
Coefficient antidérapant  
Rutschhemmungs-Koeffizient



Prodotto adatto a traffico leggero  
Product suitable for low traffic areas  
Produit soumis à faible trafic  
Produkt für leichte Beanspruchung



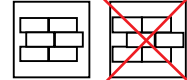
Prodotto adatto a traffico medio alto  
Product suitable for medium-heavy traffic areas  
Produit soumis à moyen / haut trafic  
Produkt für mittel-starke Beanspruchung



Spessore  
Thickness  
Épaisseur  
Stärke



Lieve variazione di tono e/o trama  
Moderate shade and/or pattern variation  
Légère variation de tonalité et/ou trame  
Geringe Farb-und Strukturabweichungen



Posa corretta: a 3/4 della piastrella  
Correct laying: 3/4 of the tile's length  
Pose correcte: 3/4 du carreaux  
Richtige Verlegung: 3/4 Verband



Resistenza al gelo  
Frost resistance  
Resistance au gel  
Frostbeständigkeit



Anti scivolo  
Anti-slip  
Antidérapant  
Rutschfestigkeit

NOME SERIE  
serie **CONCRETE**

SIMBOLOGIA



CONCRETE ANTRACITE 60X120,2 RETT

NOME ARTICOLO E FORMATO

15MQ

CODICE LISTINO

UNITA' DI MISURA DEL PREZZO

# INDICE / INDEX / ÌNDEX / VERZEICHNIS

## SERIE

absolute.....	31x62.....	48
beton .....	60x60 rett .....	32
carpet .....	60x60 rett .....	34
choe.....	31x62.....	50
concept .....	60x60 rett .....	36
concrete .....	60x120 rett .....	06
corteccia .....	20x120 rett .....	24
country .....	31x62.....	52
essenze.....	15x60.....	76
ghirigori .....	31x62.....	54
heartwood .....	20x120 rett .....	26
indu.....	60x60 rett .....	40
infinity.....	60x120 rett .....	10
jem.....	60x60 rett .....	42
landscape .....	60x120 rett .....	14
materia.....	60x60 rett .....	44
muretto.....	31x62.....	56
radice .....	31x62.....	58
roccia.....	31x62.....	60
rocks.....	31x62.....	62
ruggine.....	31x62.....	64
schiefer.....	31x62.....	66
selci .....	31x62.....	68
selection .....	20x120 rett .....	28
stefy .....	31x62.....	70
studios.....	60x120 rett .....	16
svezia .....	31x62.....	72
tangran.....	60x120 rett .....	18
timeless .....	60x120 rett .....	20

## FORMATI

60X120 RETT .....	04
20X120 RETT .....	22
60X60 RETT.....	30
31X62.....	46
15X60.....	74

serie **CONCRETE**

---

CONCRETE ANTRACITE



CONCRETE WHITE



CONCRETE GREY







CONCRETE ANTRACITE 60X120,2 RETT

15MQ



CONCRETE GREY 60X120,2 RETT

15MQ



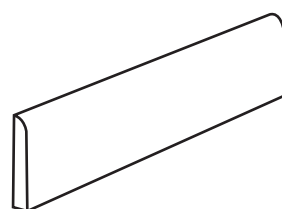
CONCRETE BEIGE 60X120,2 RETT

15MQ



CONCRETE WHITE 60X120,2 RETT

15MQ



BATTISCOPA 6,5x120,2  
BATT CONCRETE ANTRACITE  
BATT CONCRETE GREY  
BATT CONCRETE BEIGE  
BATT CONCRETE WHITE

4 PZ

# serie INFINITY

---

INFINITY GREY



INFINITY BEIGE



INFINITY ANTRACITE









INFINITY ANTRACITE 60X120,2 RETT

15MQ



INFINITY GREY 60X120,2 RETT

15MQ



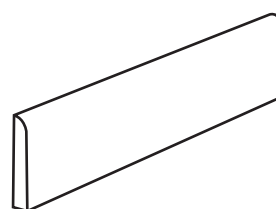
INFINITY FOG 60X120,2 RETT

15MQ



INFINITY BEIGE 60X120,2 RETT

15MQ



BATTISCOPA 6,5x120,2  
BATT INFINITY ANTRACITE  
BATT INFINITY GREY  
BATT INFINITY FOG  
BATT INFINITY BEIGE

4 PZ

# serie **LANDSCAPE**

---

LANDSCAPE GRIGIO



# serie LANDSCAPE



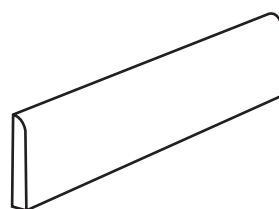
LANDSCAPE BEIGE 60X120,2 RETT

14MQ



LANDSCAPE GRIGIO 60X120,2 RETT

14MQ



BATTISCOPA 6,5x120,2  
BATT LANDSCAPE BEIGE  
BATT LANDSCAPE GRIGIO

4PZ

LANDSCAPE BEIGE



# serie **STUDIOS**

STUDIOS GRIGIO



STUDIOS ANTRACITE



# serie **STUDIOS**



STUDIOS ANTRACITE 60,2X120,4 RETT

14MQ



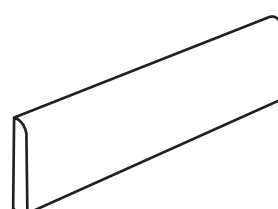
STUDIOS GRIGIO 60,2X120,4 RETT

14MQ



STUDIOS BEIGE 60,2X120,4 RETT

14MQ



BATTISCOPIA 6,5x120,4  
BATT STUDIOS ANTRACITE  
BATT STUDIOS GRIGIO  
BATT STUDIOS BEIGE

4PZ



STUDIOS BEIGE

serie **TANGRAN**

---



# serie **TANGRAN**



TANGRAN 60X120,2 RETT

16MQ





serie **TIMELESS**

---

TIMELESS GREY

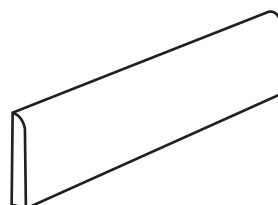


# serie TIMELESS



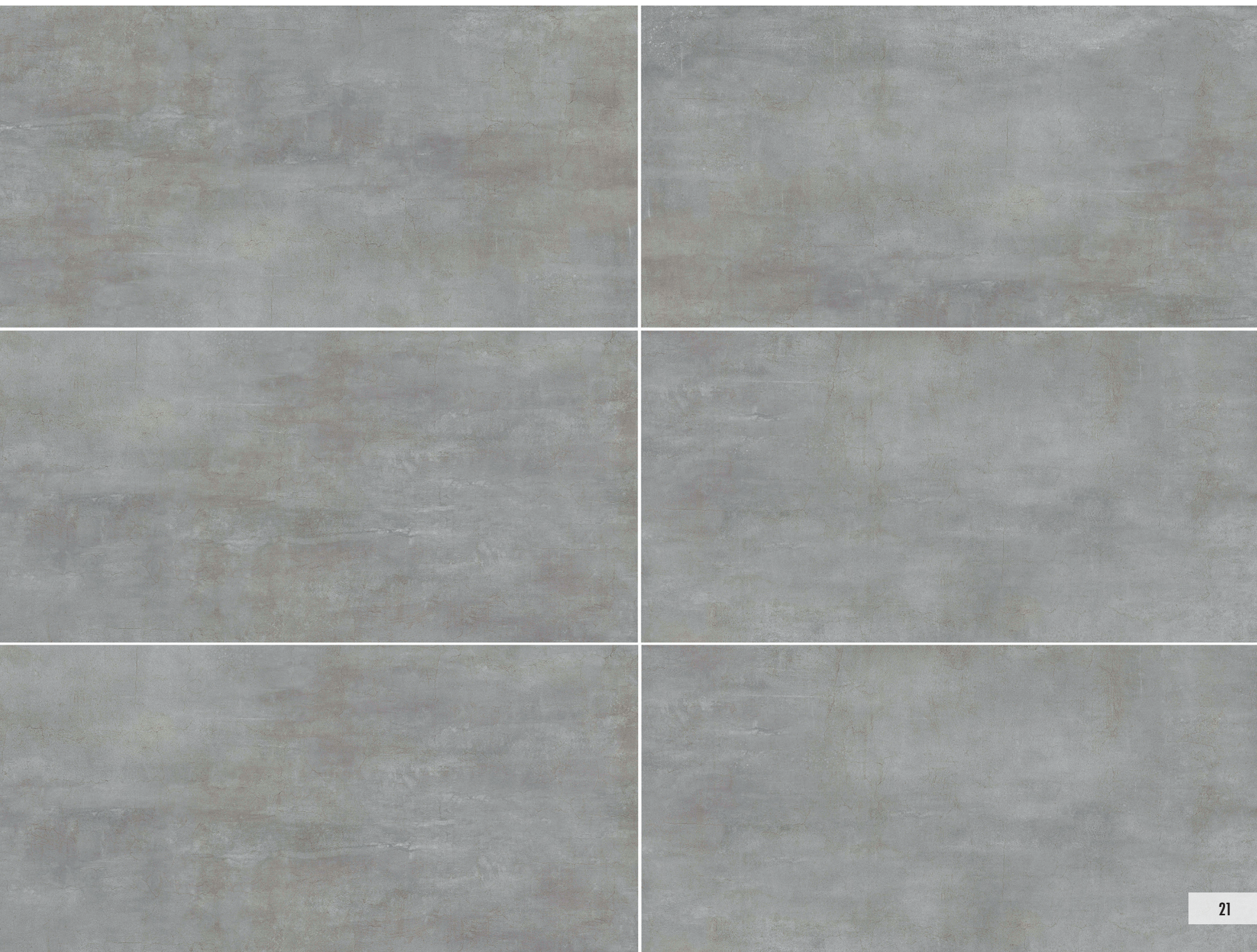
TIMELESS GREY 60X120,2 RETT

14MQ



BATTISCOPA 6,5x120,2  
BATT TIMELESS GREY

4 PZ





# **SERIE FORMATO 20X120**

serie **CORTECCIA**

CORTECCIA NOCE



CORTECCIA GRIGIO



# serie CORTECCIA



CORTECCIA NOCE 20,3X122 RETT

15MQ



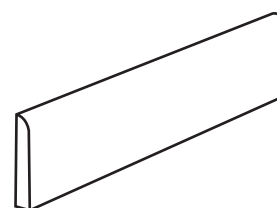
CORTECCIA BEIGE 20,3X122 RETT

15MQ



CORTECCIA GRIGIO 20,3X122 RETT

15MQ



BATTISCOPIA 6,5x122  
BATT CORTECCIA NOCE  
BATT CORTECCIA BEIGE  
BATT CORTECCIA GRIGIO

4 PZ

CORTECCIA BEIGE



# serie HEARTWOOD

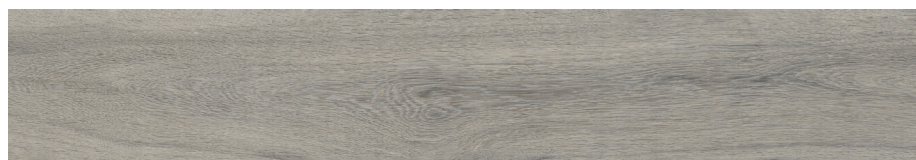


HEARTWOOD NATURAL



HEARTWOOD MIELE

# serie **HEARTWOOD**



HEARTWOOD GRIGIO 20X120 RETT

13MQ



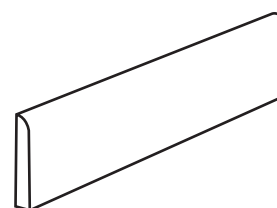
HEARTWOOD MIELE 20X120 RETT

13MQ



HEARTWOOD NATURAL 20X120 RETT

13MQ



BATTISCOPA 6,5x120

4 PZ

BATT HEARTWOOD GRIGIO

BATT HEARTWOOD MIELE

BATT HEARTWOOD NATURAL



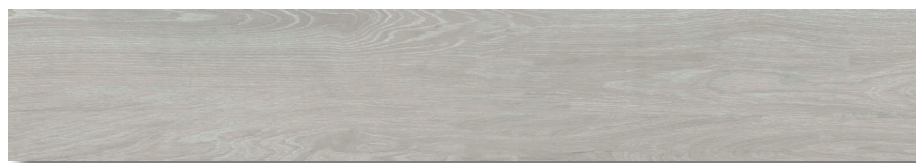
HEARTWOOD GRIGIO



SELECTION BETULLA



# serie **SELECTION**



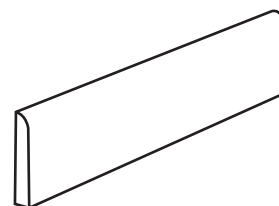
SELECTION LARICE 20X120 RETT

13MQ



SELECTION BETULLA 20X120 RETT

13MQ



BATTISCOPA 6,5x120  
BATT SELECTION LARICE  
BATT SELECTION BETULLA

4 PZ

## SELECTION LARICE



# serie **BETON**

BETON ANTRACITE



BETON BEIGE





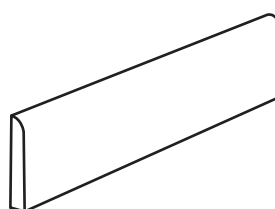
BETON ANTRACITE 60X60 RETT 11 MQ



BETON GRIGIO 60X60 RETT 11 MQ



BETON BEIGE 60X60 RETT 11 MQ



BATTISCOPA 6,5x60 3 PZ  
BATT BETON ANTRACITE  
BATT BETON GRIGIO  
BATT BETON BEIGE

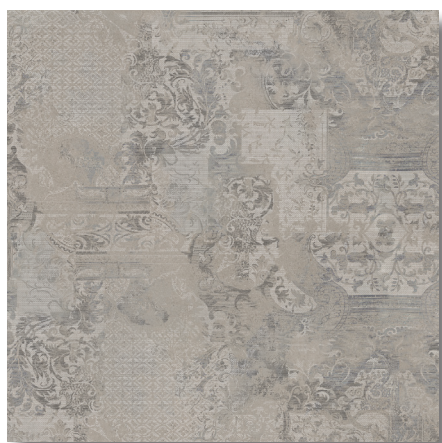


CARPET GRIGIO

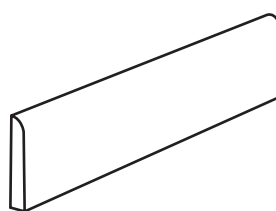




CARPET BIANCO 60X60 RETT 12MQ



CARPET GRIGIO 60X60 RETT 12MQ



BATTISCOPIA 6,5x60  
BATT CARPET BIANCO  
BATT CARPET GRIGIO

3 PZ



CONCEPT ANTRACITE



CONCEPT BIANCO

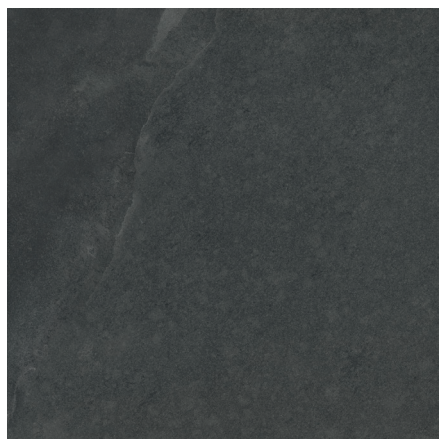


CONCEPT BEIGE

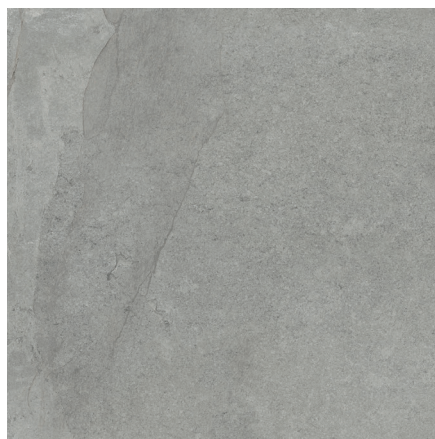








CONCEPT ANTRACITE 60X60 RETT 11 **MQ**



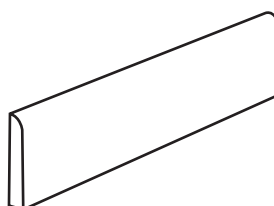
CONCEPT GRIGIO 60X60 RETT 11 **MQ**



CONCEPT BEIGE 60X60 RETT 11 **MQ**



CONCEPT BIANCO 60X60 RETT 11 **MQ**



BATTISCOPA 6,5x60 3 **PZ**  
BATT CONCEPT ANTRACITE  
BATT CONCEPT GRIGIO  
BATT CONCEPT BEIGE  
BATT CONCEPT BIANCO

INDU GRIGIO



INDU BEIGE



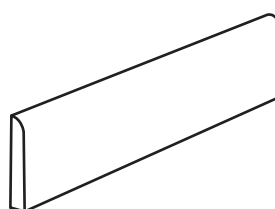
INDU ANTRACITE 60X60 RETT 11 MQ



INDU GRIGIO 60X60 RETT 11 MQ



INDU BEIGE 60X60 RETT 11 MQ



BATTISCOPA 6,5x60 3 PZ  
BATT INDU ANTRACITE  
BATT INDU GRIGIO  
BATT INDU BEIGE

INDU ANTRACITE





JEM ANTRACITE



JEM BEIGE



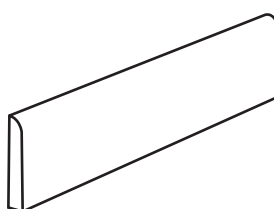
JEM ANTRACITE 60X60 RETT 11 MQ



JEM GRIGIO 60X60 RETT 11 MQ



JEM BEIGE 60X60 RETT 11 MQ



BATTISCOPA 6,5x60 3 PZ  
 BATT JEM ANTRACITE  
 BATT JEM GRIGIO  
 BATT JEM BEIGE



# serie **MATERIA**

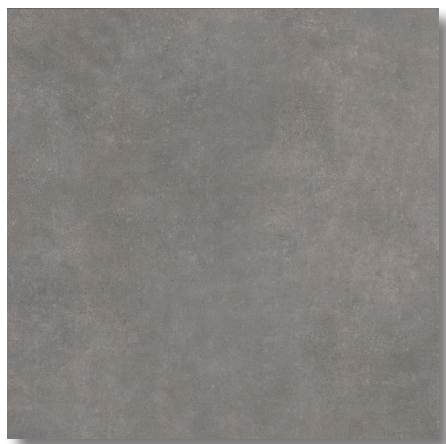


MATERIA ANTRACITE



MATERIA BEIGE

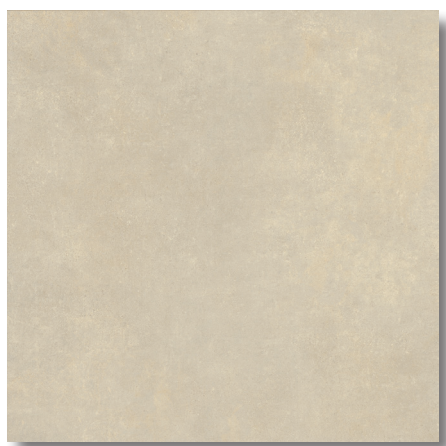
# serie **MATERIA**



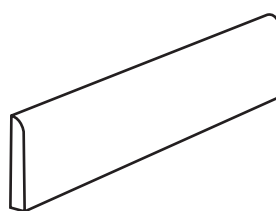
**MATERIA ANTRACITE 60,3X60,3 RETT 10MQ**



**MATERIA GRIGIO 60,3X60,3 RETT 10MQ**



**MATERIA BEIGE 60,3X60,3 RETT 10MQ**



**BATTISCOPA 6,5x60,3 3 PZ**  
BATT MATERIA ANTRACITE  
BATT MATERIA GRIGIO  
BATT MATERIA BEIGE

**MATERIA GRIGIO**





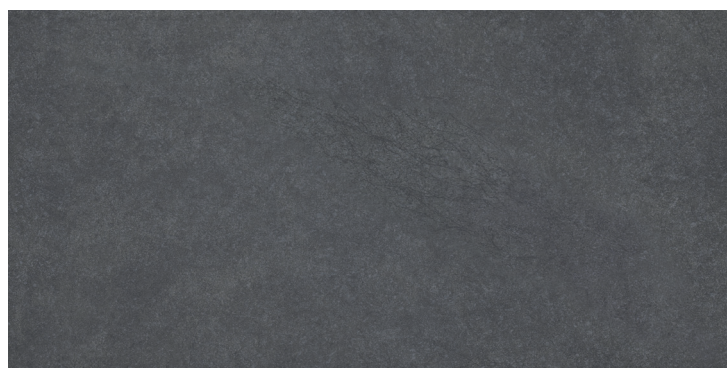
# serie ABSOLUTE



ABSOLUTE ANTRACITE



ABSOLUTE BEIGE



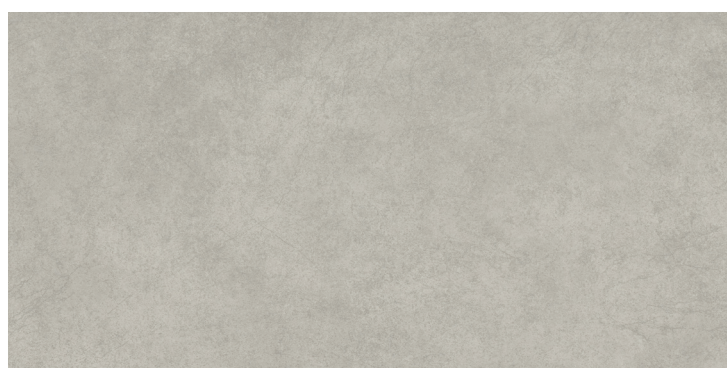
ABSOLUTE ANTRACITE 31X62

5MQ



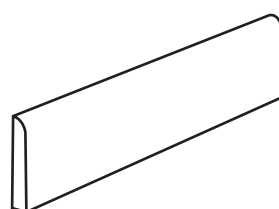
ABSOLUTE BEIGE 31X62

5MQ



ABSOLUTE GRIGIO 31X62

5MQ



BATTISCOPA 7X31  
BATT ABSOLUTE ANTRACITE  
BATT ABSOLUTE GRIGIO  
BATT ABSOLUTE BEIGE

1 PZ

ABSOLUTE GRIGIO



CHOE ANTRACITE





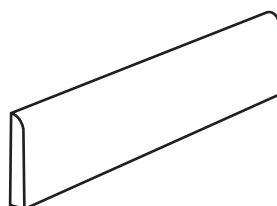
CHOE ANTRACITE 31X62

6MQ



CHOE GRIGIO 31X62

6MQ



BATTISCOPIA 7X31  
BATT CHOE ANTRACITE  
BATT CHOE GRIGIO

1 PZ

CHOE GRIGIO



COUNTRY ACERO



COUNTRY BETULLA



# serie COUNTRY



COUNTRY ACERO 31X62

6MQ



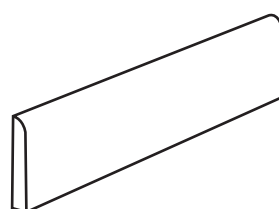
COUNTRY BETULLA 31X62

6MQ



COUNTRY GRIGIO 31X62

6MQ



BATTISCOPA 7X31  
BATT COUNTRY ACERO  
BATT COUNTRY BETULLA  
BATT COUNTRY GRIGIO

1 PZ



COUNTRY GRIGIO



serie **GHIRIGORI**

---

GHIRIGORI



serie **GHIRIGORI**



GHIRIGORI 31X62

8MQ

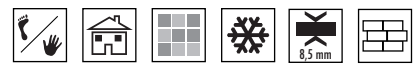




# serie MURETTO



# serie MURETTO



MURETTO OCRA 31X62

9MQ



MURETTO BEIGE 31X62

9MQ



MURETTO GRAFITE 31X62

9MQ



# serie **RADICE**



RADICE NOCE



RADICE GRIGIO

# serie **RADICE**



**RADICE NOCE 31X62**

**8MQ**



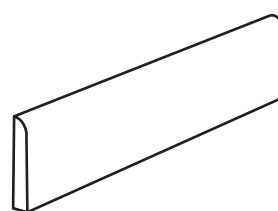
**RADICE BEIGE 31X62**

**8MQ**



**RADICE GRIGIO 31X62**

**8MQ**



**BATTISCOPA 7X31**  
BATT RADICE NOCE  
BATT RADICE BEIGE  
BATT RADICE GRIGIO

**1 PZ**



**RADICE BEIGE**

# serie ROCCIA

ROCCIA WHITE



ROCCIA GREY



# serie ROCCIA



ROCCIA ANTRACITE 31X62

6MQ



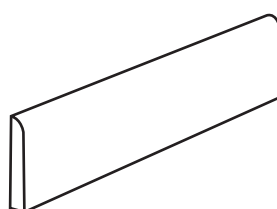
ROCCIA GREY 31X62

6MQ



ROCCIA WHITE 31X62

6MQ



BATTISCOPA 7X31  
BATT ROCCIA ANTRACITE  
BATT ROCCIA GREY  
BATT ROCCIA WHITE

1 PZ

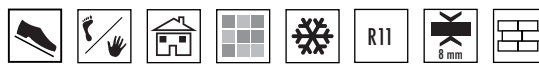


ROCCIA ANTRACITE

ROCKS GRIGIO



# serie **ROCKS**



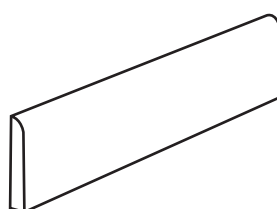
**ROCKS BEIGE 31X62**

**6MQ**



**ROCKS GRIGIO 31X62**

**6MQ**



**BATTISCOPIA 7X31**  
**BATT ROCKS BEIGE**  
**BATT ROCKS GRIGIO**

**1 PZ**





# serie **RUGGINE**

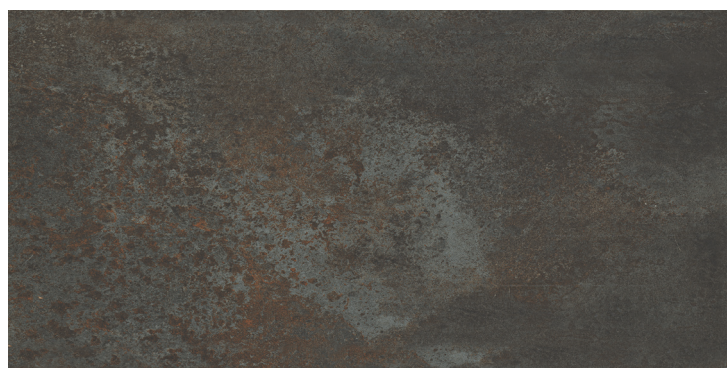


RUGGINE GRIGIO



RUGGINE ANTRACITE

# serie RUGGINE



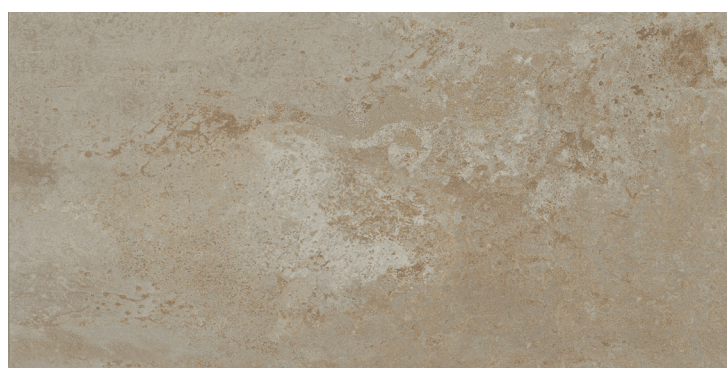
RUGGINE ANTRACITE 31X62

8MQ



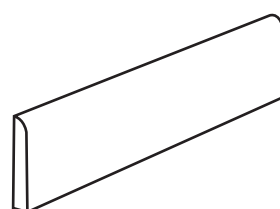
RUGGINE GRIGIO 31X62

8MQ



RUGGINE BEIGE 31X62

8MQ



BATTISCOPA 7X31  
BATT RUGGINE ANTRACITE  
BATT RUGGINE GRIGIO  
BATT RUGGINE BEIGE

1 PZ

RUGGINE BEIGE



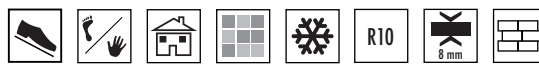
# serie SCHIEFER

---

SCHIEFER BEIGE



# serie SCHIEFER



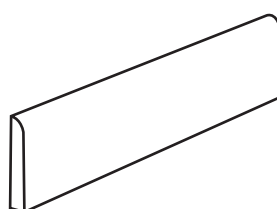
SCHIEFER ANTRACITE 31X62

6MQ



SCHIEFER BEIGE 31X62

6MQ



BATTISCOPA 7X31  
BATT SCHIEFER ANTRACITE  
BATT SCHIEFER BEIGE

1 PZ

SCHIEFER ANTRACITE



SELCI OCRA





SELCI OCRA 31X62

9MQ



SELCI BEIGE 31X62

9MQ



SELCI GRIGIO 31X62

9MQ



SELCI GRIGIO

serie **STEFY**

---

STEFY GRIGIO



# serie STEFY



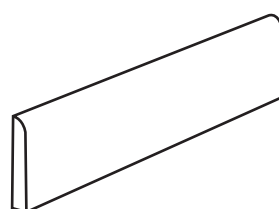
STEFY BEIGE 31X62

5MQ



STEFY GRIGIO 31X62

5MQ



BATTISCOPIA 7X31  
BATT STEFY BEIGE  
BATT STEFY GRIGIO

1 PZ

STEFY BEIGE





serie **SVEZIA**

---

SVEZIA

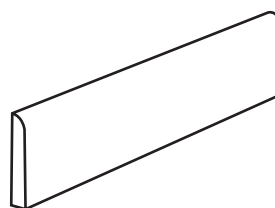


# serie SVEZIA



SVEZIA 31X62

5MQ



BATTISCOPA 7X31  
BATT SVEZIA

1 PZ

# serie **ESSENZE**

ESSENZE ROVERE



ESSENZE GRIGIO





ESSENZE ROVERE 15,3X60,3

7MQ



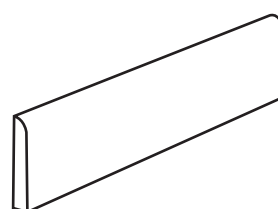
ESSENZE BETULLA 15,3X60,3

7MQ



ESSENZE GRIGIO 15,3X60,3

7MQ



BATTISCOPIA 7X60,3  
BATT ESSENZE ROVERE  
BATT ESSENZE BETULLA  
BATT ESSENZE GRIGIO

2 PZ

ESSENZE BETULLA



# INFORMAZIONI TECNICHE

## GRES PORCELLANATO SMALTATO

(UNI EN 176 GRUPPO BIa)

	VALORI PRESCRITTI UNI-EN STANDARDS VALEURS UNI-EN NORMES UNI-EN NORMWERTE	VALORI MEDI AVERAGE VALUE VALEURS MOYENNES MITTELWERT	NORMA STANDARDS NORMES NORM
LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGHT AND WIDTH LOUNGUEUR ET LARGEUR LAENGE UND BREITE DER FLIESEN	+/- 0,6%	+/- 0,2%	EN 98
SPESSORE THICKNESS EPAISSEUR STAERKE	+/- 5,0%	+/- 1,5%	EN 98
RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS EQUERRAGE DES ANGLES GERADLINIGKEIT	+/- 0,5%	+/- 0,2%	EN 98
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	< 0,5	0,5%	EN 99
RESISTENZA ALLA FLESSIONE BREAKING STRENGTH RÉSISTANCE À LA FLEXION BIEGEFESTIGKEIT	> 27 N/mm <sup>2</sup>	50 N/mm <sup>2</sup>	EN 100
DUREZZA DELLA SUPERFICIE (SCALA MOHS) SCRATCH RESISTANCE (MOHS SCALE) DURETÉ DE L'EMAIL (ÉCHELLE DE MOHS) RITZHAERTE (MOHS-SKALA)	> 6	7 - 8	EN 101
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI TERMAL SHOCK RESISTANCE RÉSISTANCE AUX ÉCARTS THERMIQUES TEMPERATURWECHSEL-BESTAENDIGKEIT	nessun danno no damage aucun dommage kein schaden	nessun danno no damage aucun dommage kein schaden	EN 104
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTAENDIGKEIT	nessun danno no damage aucun dommage kein schaden	nessun danno no damage aucun dommage kein schaden	EN 202
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO ACID AND ALKALIS RÉSISTANCE AUX ACIDES ET BASES BESTAENDIGKEIT GEGEN SÄUREN UND LAUGEN	nessun danno no damage aucun dommage kein schaden	nessun danno no damage aucun dommage kein schaden	EN 122
SCIVOLOSITÀ SKID RESISTANCE NATURE GLISSANTE RUTSCHFESTIGKEIT	> R9	> R9	DIN 51130

**OGGETTO DELLA FORNITURA.** La fornitura comprende esclusivamente quanto indicato nella conferma d'ordine. Eventuali caratteristiche e dati risultanti da cataloghi o illustrazioni sono sempre approssimativi ed è quindi facoltà della Venditrice apportare quelle variazioni che si ritenessero opportune senza obbligo di preavviso.

**ORDINI.** Sono sempre impegnativi per il Compratore: la Venditrice sarà vincolata solo dopo la conferma scritta. Si intende comunque che ogni ordine viene fatto con la completa accettazione da parte del Compratore di tutte le condizioni generali stabilite dalla Venditrice. Nell'ordinazione dovranno essere contemplati soltanto articoli di produzione corrente: non saranno comunque oggetto di conferma quei materiali per i quali la Venditrice in dipendenza di esigenze interne o di mercato, ha ritenuto opportuno sospendere la produzione. Ogni ordine deve essere inoltrato per iscritto, anche se, per ragioni di urgenza dovesse essere preceduto da comunicazione telefonica.

**TRATTATIVE.** Quanto contemplato nella conferma della Venditrice annulla eventuali accordi o trattative che non siano riportati nella conferma stessa.

**TERMINE DI CONSEGNA.** Decorre dalla data di conferma d'ordine e deve intendersi come approssimativo: esso non costituisce comunque condizione essenziale e può essere prorogato di diritto dalla Venditrice per cause indipendenti dalla propria volontà.

**SPEDIZIONE.** La spedizione si intende effettuata al momento in cui la fornitura viene messa a disposizione dell'acquirente o all'atto della consegna al vettore. Sono ammesse spedizioni anche parziali senza che ciò debba costituire per il Cliente causa di ritardo.

**TRASPORTO.** La merce, salvo specifico patto contrario scritto, è sempre venduta franco fabbrica e viaggia a rischio e pericolo del Compratore anche se la Venditrice si fosse assunta l'onere della consegna a domicilio. Il Compratore è tenuto a precisare al momento dell'ordine dettagliate modalità di trasporto: la Venditrice spedisce la merce col mezzo ritenuto più opportuno qualora mancassero preventive indicazioni al riguardo, senza che ciò costituisca per il Compratore motivo di reclamo.

**ASSICURAZIONE.** Se richiesta è sempre a carico dell'acquirente.

**IMBALLO.** Salvo accordi diversi, preventivamente accettati dalla Venditrice, l'imballo sarà sempre in cartoni: avvenuta la consegna all'acquirente o al vettore senza reclami o riserve, cessa ogni responsabilità della Venditrice. Gli Europallet verranno addebitati in fattura a 13,00 €/cad. con possibilità di reso, previa richiesta di autorizzazione, con trasporto a carico dell'acquirente.

**RECLAMI.** I reclami relativi ad eventuali ammanchi o rotture dovranno essere fatti esclusivamente al vettore: qualunque altro reclamo relativo alla natura e caratteristiche del materiale dovrà essere tempestivamente inoltrato alla Venditrice a mezzo lettera raccomandata, non oltre in ogni caso 10 gg. dal ricevimento della merce. Trascorso tale termine si intende che la merce è stata vista ed accettata nello stato in cui si trova.

**CARATTERISTICHE MATERIALI.** Le tonalità dei colori campionati hanno carattere puramente indicativo, così come la possibilità di ripetere tonalità precedentemente fornite, non rappresenta impegno per la fornitrice e motivo di reclamo per l'acquirente.

**GARANZIA.** La Venditrice garantisce la qualità di quanto fornito conformemente alle scelte richieste dal Compratore: si impegna a sostituire in pari quantità quei materiali che, a suo insindacabile giudizio, dovessero presentare difetti tali da non essere considerati conformi all'ordine, senza peraltro essere tenuta a risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi ragione. La garanzia non è trasferibile ed è valida soltanto nei confronti dell'acquirente cui è intestata la fattura di vendita.

**CONTESTAZIONI.** Nel modo più assoluto non saranno presi in esame i reclami riferentisi a materiali già posato in opera. In ogni caso, anche qualora il Compratore ritenesse di poter vantare reclami o diritti, non sono ammissibili ritardi o sospensioni di pagamento in corso.

**INADEMPIENZE E INSOLVENZE.** In caso di mancato o ritardato pagamento totale o parziale, sarà facoltà della Venditrice risolvere in tutto o in parte qualsiasi contratto in atto, facendo valere ogni suo diritto.

**PREZZI.** Si intendono sempre riferiti al listino in vigore al momento della conferma della Venditrice. Sono sempre relativi a merce franco stabilimento e non comprendono quindi altri oneri che saranno sempre a carico del Compratore.

**PAGAMENTI.** I pagamenti dovranno essere effettuati come indicati nella conferma d'ordine o in fattura anche se effettuati a mezzo di personale autorizzato, rimessa diretta, tratte autorizzate o effetti.

La Venditrice ha facoltà di porre in circolazione i titoli ricevuti in pagamento, i quali si intendono sempre accettati prosolvendo e salvo buon fine. L'inosservanza dei termini di pagamento dà diritto alla Venditrice:

- di esigere gli interessi di mora al tasso commerciale corrente più le spese;
- di emettere tratte ritenendole autorizzate in luogo dei pagamenti pattuiti per rimessa diretta;
- di sospendere ogni evasione di ordini in corso;
- in caso di protesti di esigere a vista l'importo totale dovutole.

**SPESE TRATTE.** Gli oneri relativi al bollo delle tratte emesse dalla Venditrice sono a carico dell'acquirente e saranno conteggiati in fattura e comprese nella tratta stessa.

**FORO.** Qualsiasi controversia dipendente o conseguente da contratti con ITD srl., anche se riferibili ad affari trattati da propri dipendenti o incaricati fuori dalla propria Sede, l'unico Foro competente è quello di Modena.

**RISERVA DI PROPRIETÀ.** La merce resta di proprietà di ITD S.R.L. fino a suo completo pagamento.

#### ITALIANO

- 1 Controllare e miscelare il materiale prima della posa. Contestazioni per materiale già posato non saranno accettate.
- 2 Le collezioni "rustiche" e "marmorizzate" intendono riprodurre pietre naturali, quindi, caratteristica propria è la stessa difformità che si riscontra in natura.
- 3 Pezzi speciali forniti solo a scatole complete.
- 4 Le misure sono nominali.
- 5 Quando il vigore del vento e la forza dell'acqua incontrano il calore della terra, la materia prende forma, dando vita a pietre pregiate, indistruttibili nel tempo. La particolarità dei marmi e dei graniti naturali si riscontra proprio nella loro varietà, nella capacità che dimostra la natura di creare forme e superfici sempre diverse tra loro. ITD S.R.L. Italian Tiles Design ha riprodotto le più belle pietre naturali, rispettandone sia le variazioni cromatiche, sia i diversi tipi di venature. Si raccomanda pertanto, al fine di un migliore risultato estetico, di miscelare le piastrelle durante la posa prelevandole da scatole diverse.

#### FRANCAIS

- 1 Contrôler et mélanger les carreaux avant la pose. Toute réclamation concernant du matériel déjà posé ne sera pas acceptée.
- 2 Les collections "rustiques", et "marbrées" reproduisent les pierres naturelles, c'est pourquoi leur caractéristique propre est la même diversité que l'on relève dans la nature.
- 3 Pièces spéciales livrées uniquement en boîtes complètes.
- 4 Les mesures sont nominales.
- 5 Quand la vigueur du vent et la force de l'eau s'unissent à la chaleur de la terre, la matière prend forme et les minéraux les plus précieux voient le jour, insensibles à l'épreuve du temps.

Sans pareille pour créer une infinité de formes et de surfaces, la nature fait la richesse des marbres naturels. ITD S.R.L. Italian Tiles Design s'est attaché à reproduire les plus belles pierres naturelles, leurs innombrables variations chromatiques et veines. Pour assurer un résultat esthétique final de plus grand effet, il est recommandé de mélanger les carreaux, en les prélevant à cet effet de plusieurs boîtes différentes durant la pose.

**OBJECT OF THE SUPPLY.** The supply includes what indicated in the order confirmation in catalogues or illustrations are always approximate and it is therefore the seller's right to make any variations

**ORDERS.** These are always binding for the purchaser: the seller shall only be committed after written confirmation. It is, however, understood that each order is placed with the purchaser's full acceptance of all general conditions established by the seller. Articles of current production only shall be contemplated in the order: those production's materials of which the seller has considered it advisable to suspend owing to internal or market requirements shall not therefore be subject to confirmation. Every order shall be made in writing although this can be preceded by a telephone call in the event of urgent need.

**NEGOTIATION.** Everything indicated in the seller's confirmation voids an agreement or negotiation which may not be included in the confirmation itself.

**DELIVERY TERM.** This runs from the date of the order confirmation and shall be considered as approximate: it shall not, in any case, be considered an essential condition and may be extended by the seller in the event of unforeseen circumstances.

**DISPATCH.** Dispatch is understood to have been made the moment in which the goods are placed at the purchaser's disposal on deliver to the carrier. Partial dispatches are also permitted without this being considered by the customer as cause of delay.

**TRANSPORT.** Except specific written agreement, which tells the contrary, the goods are always understood as having been sold ex works and travel at the purchaser's risk even when the seller has assumed the charge of delivery at the purchaser's. The purchaser undertakes to live details about the means of transport when placing the order: failing this, the seller shall dispatch the goods via the means considered the most opportune without this entitling the purchaser to make claims.

**INSURANCE.** If requested, is always under the purchaser's charge.

**PACKAGING.** Except different agreement accepted by the seller packaging shall always be in boxes: all seller's responsibilities shall cease once delivery has been made to the purchaser or carrier without claims or reserves. We will charge 13€/each Europallet on invoice, with the possibility of returning them, under request of authorisation; transport costs are at the expense of the customer.

**CLAIMS.** Claims about missing goods or breakages shall only be made to the carrier. Any other claim concerning the nature or features of the material shall be immediately forwarded to the seller by means of registered letter no later than 10 days following receipt of goods themselves. Once this term has elapsed the goods shall be understood to have been examined and accepted as they are.

**FEATURES OF THE MATERIALS.** The shades of the sample colours are purely indicative while the possibility of repeating previously supplied colour tones shall not be binding for the seller and shall not entitle the purchaser to make claims.

**GUARANTEE.** The seller guarantees the quality of the supplied materials according to the grades requested by the purchaser: the seller undertakes to replace in equal quantities those material which, according to his final judgement, present defects as to be considered not in compliance with the order, without, moreover, being obliged to refund of direct or indirect damages for any reason whatsoever. The guarantee cannot be transferred and shall only be valid for the purchaser to whom the sales invoice is made for.

**DISPUTES.** In no case shall claims pertaining to already laid materials be considered. Moreover, in no case shall delays or suspensions of payments in progress be permitted even if the purchaser considers himself entitled to make claims.

**DEFAULTS AND INSOLVENCIES.** In case of total or partial unfulfilled or delayed payment the seller shall have the right to completely or partially withdraw from a contract in progress and to demand all his rights.

**PRICES.** These are always understood to refer to the price list in force at the moment of the seller's confirmation. They always pertain to goods delivered ex works and do not, therefore, include other charges such as VAT, stamps or taxes of any nature which shall be under the purchaser's charge.

**PAYMENTS.** Payment shall always be fulfilled as indicated on the order confirmation and invoice: even if it's made through authorized staff's direct remittance, authorized drafts or bills.

The seller has the rights to circulate the instruments received in payment which shall always be understood to have been accepted pro solvendo and subject to collection. Failure to comply with the terms of payment entitles the seller to:

- exact the arrears interests at the current commercial rate, plus expenses;
- issue drafts, considering them authorized in place of the agreed payments by direct remittance;
- suspend fulfilment of orders in progress;
- in the event of protests, to exact the total due sum on sight.

**DRAFT EXPENSES.** Charges pertaining to the stamps on the drafts issued by the seller shall be at the Purchaser's charge, calculated in future and included in the draft itself.

**COMPETENT COURT.** The only competent court shall be that of Modena for all disputes resulting from or following contracts with ITD s.r.l. even when they concern business negotiated by employees of the company or authorized persons outside the registered offices.

**RESERVE OF PROPERTY.** All goods shall remain the property of ITD S.R.L. until payment is made in full.

#### ENGLISH

- 1 Check and mix the material before laying. Any disputes concerning laid material will be disregarded.
- 2 "Antique" and "marble" looking collections have been designed to look like natural stone so they feature the irregularities that are found in nature.
- 3 Trims and finishes supplied in full boxes only.
- 4 Measurements are nominal.
- 5 When the might of wind and the power of water meet the heat of the earth, matter takes shape and precious stones takes on life, remaining indestructible despite the passing of the years. A very special quality inherent to marble and natural granites lies in their variety, the way they illustrate nature's ability to create and infinity of shapes and surfaces. ITD S.R.L. Italian Tiles Design has taken up nature's colours and veining in natural stone and invites you to complete the effect by mixing tiles and random from different boxes while they are being laid.

#### DEUTSCH

- 1 Vor dem Verlegen müssen die Fliesen auf sichtbare Fehler, Kaliber und Nuance überprüft werden. Entsprechende Informationen befinden sich auf der Kartonage. Nach dem Verlegen können keine Reklamationen anerkannt werden.
- 2 Rustikale und marmorähnliche Kollektionen sind Natursteinnachbildungen und weisen die gleichen Unregelmäßigkeiten auf.
- 3 Formteile und Dekore sind nur in vollen Kartons lieferbar.
- 4 Die Maße sind Nennmaße.
- 5 Um ein einheitliches Farbbild zu erhalten, müssen die Fliesen vor dem Einbau aus mehreren Kartons gemischt werden.

Die schönsten Natursteine sind in tausenden von Jahren im Zusammenspiel von Feuer, Wasser und Luft entstanden. ITD S.R.L. Italian Tiles Design ist es in hervorragender Weise gelungen diese Natursteine nachzubilden. Dabei wurde darauf geachtet deren chromatische Variationen und Einschlüsse exakt einzuhalten.

## IMBALLO FONDI

formato	pz/box	mq/box superficie posata	mq/box superficie nominale	box/pall	mq/pall superficie posata	mq/pall superficie nominale	kg/pall
60x120,2 RETT	2	1,48	1,44	35	51,80	50,40	1100
60,2x120,4 RETT	2	1,49	1,45	35	52,15	50,75	1100
20x120 RETT	6	1,49	1,44	36	53,64	51,84	1000
20,3x122 RETT	5	1,27	1,24	45	57,15	55,80	1170
60x60 RETT	5	1,86	1,80	24	44,64	43,20	850
60,3x60,3 RETT	5	1,87	1,82	32	59,64	58,24	940
31x62 - 8/8,5 mm	8	1,63	1,54	60	97,80	92,40	1499
31x62 - 9mm selci	6	1,22	1,15	60	73,20	69,00	1200
15,3x60,3	11	1,02	1,02	80	81,60	81,60	1375

## IMBALLO BATTISCOPIA

formato	pz/box	ml/box	kg/box
6,5x120,2	6	7,212	12
6,5x120,4	6	7,224	12
6,5x120	6	7,200	12
6,5x122	6	7,320	12
6,5x60	20	12,00	19
6,5x60,3	20	12,06	15
7x31	50	15,50	25
7x60,3	20	12,06	15

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and aesthetical features of the materials as illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Les couleurs et les caractéristiques esthétiques des matériaux illustrés dans ce catalogue sont à considérer exclusivement comme approximative.

Die abgebildeten Farben und Oberflächen sind aus drucktechnischen Gründen nur annähernd.

Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

The tables containing the details of the content per box and the weight of packing are updated at the time the catalogue is printed; therefore the listed data may change.

Les tableaux avec les détails des contenus par boîte et le poids des emballages sont mis à jour au moment du tirage du catalogue, raison pour laquelle les données peuvent subir des changements.

Änderungen der technischen Daten wie Verpackungseinheiten, Größen und Gewichte behalten wir uns vor.

Il nostro personale di vendita è a vostra disposizione per dettagli e chiarimenti sui nostri prodotti.

Our sales department is at your disposal for any question you may have concerning our products.

Notre personnel de vente est à votre disposition pour tous renseignements et éclaircissements concernant nos produits.

Gerne stehen wir zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung.